

COMMERCE BANANIER INTERNATIONAL PERSPECTIVES DE CONSOMMATION DANS LES PAYS DU MARCHÉ COMMUN POUR 1970

par R.M. CADILLAT

Institut français de Recherches fruitières Outre-Mer

Il est fort difficile, sinon hasardeux, de préjuger ce que pourra être la situation bananière mondiale, européenne, française en 1970 et de prévoir ce que devront faire les pays producteurs pour se trouver dans la meilleure situation à l'époque envisagée.

Nous allons essayer de broser un tableau de la situation actuelle pour tenter de définir ce qu'elle pourrait être dans le futur.

Nous nous baserons sur les statistiques, nous souvenant de ce dicton de la sagesse japonaise : "Les statistiques peuvent apporter au monde ce qu'un réverbère apporte à un ivrogne : un soutien et non pas la lumière" ...

SITUATION ACTUELLE

EXPORTATIONS MONDIALES

Le tableau statistique n° 1 nous donne les chiffres des exportations comparativement aux moyennes 1935-1939 et 1955-1959, au cours des trois dernières années (1960 à 1962). Pour 1962 il s'agit de chiffres préliminaires.

L'étude sur le Commerce international bananier, en 1961 (*), permettra d'avoir les données pour la période 1951-1955 et pour les années 1958 et 1959 (**).

Les chiffres provisoires de 1962 font ressortir une légère diminution de 16.491 tonnes sur 1961. On peut donc admettre que 1962 est comparable à l'année précédente. En effet, les caisses en carton et en bois prennent une part de plus en plus importante, en particulier sur les U.S.A. et modifient un peu les comparaisons qui sont établies sur la base du régime.

Le commerce d'exportation mondial est de l'ordre de 3.800.000 tonnes contre 2.300.000 tonnes avant-guerre et 3.300.000 tonnes pour la moyenne 1955-1959.

(*) - Fruits, novembre 1962, vol. 17, n° 10, p. 513-522.

(**) - Fruits, avril 1960, vol. 15, n° 4, p. 188-192.

L'augmentation de 1962 par rapport à :

1935-1939 est de 67,5 p. cent	1955-1959 est de 17,4 p. cent
1951-1955 est de 40,6 p. cent	1959-1960 est de 1,2 p. cent

Au cours des dernières années nous avons les augmentations suivantes :

1961 sur 1958 + 6,2 p. cent	1962 sur 1958 + 5,7 p. cent
1961 sur 1959 + 1,5 p. cent	1962 sur 1959 + 1,1 p. cent
1961 sur 1960 + 0,6 p. cent	1962 sur 1960 + 1,2 p. cent
	1962 sur 1961 - 0,4 p. cent

Il est intéressant de noter que la part des différentes zones de production a été la suivante dans les exportations : (en p. cent)

	<u>1962</u>	<u>1961</u>	<u>1960</u>	<u>1955/59</u>	<u>1935/39</u>
Amérique centrale et Antilles	44,7	45,7	45,5	45,5	65,2
Amérique du Sud	38,6	38,2	40	37,9	18,4
Asie	1,7	2,3	1,6	1,3	5,4
Afrique	14	12,9	11,8	14,3	10,2
Océanie	0,5	0,7	0,8	0,7	0,5

Nous constatons que la part prise par l'Amérique centrale et les Antilles est en nette régression. Ces régions n'ont plus la place prépondérante d'autrefois. Mais si l'on considère la part des seules Antilles de la zone Caraïbe, elle est passée de 16,5 p. cent en 1935/39 à 18,4 p. cent en 1962 (17,2 p. cent en 1961) et en 1955/59 elle n'était que de 13,3 p. cent. Par rapport à l'avant-guerre l'Amérique du Sud, grâce à l'Equateur, a plus que doublé sa part dans les exportations mondiales, bien qu'une légère régression apparaîtrait par rapport à 1960. L'Equateur à lui seul exporte 28,6 p. cent du trafic mondial, 28,2 p. cent en 1960 contre 1,8 p. cent en 1935/1939 et 24,8 p. cent en 1955/1959.

L'Afrique voit sa progression augmenter chaque année mais de façon moins spectaculaire que l'Amérique du Sud. L'Océanie est stable, alors que l'Asie est en nette régression sur l'avant-guerre ; au cours des trois dernières années cette régression se situe aux environs de 2 p. cent.

Nous donnons dans le tableau I le classement des pays exportateurs par ordre d'importance et leur pourcentage dans le commerce mondial.

IMPORTATIONS MONDIALES

Le tableau II montre quelle a été l'évolution des importations mondiales au cours des dernières années. Les chiffres préliminaires de 1962 font ressortir des augmentations de :

sur	pour les U.S.A.	pour le Monde	pour l'Europe	pour le Marché Commun	pour l'Angleterre
1935-1939	9,8	59,8	149,7	209,7	26
1951-1955	7,9	48	108,8	125,7	56,2
1955-1959	- 3,3	19	38,4	41,4	17,5
1959	- 13	4,6	21,3	19,3	11
1960	- 18,2	- 1,8	14,4	12	7,6
1961	- 15,6	- 3	7,7	5,6	1,7

Si l'on compare une année sur l'autre pour les 4 dernières années, nous avons les pourcentages suivants :

	pour les U.S.A.	pour le Monde	pour l'Europe	pour le Marché Commun	pour l'Angleterre
1959 sur 1958	8,3	5,4	3,4	- 0,1	8,3
1960 sur 1959	7	6,5	5,9	6,6	3,1
1961 sur 1960	- 3,8	11,8	6,2	6	5,8
1962 sur 1961	- 15,6	- 3	7,7	5,6	1,7

Il est intéressant de comparer ces pourcentages à ceux des pays membres du Marché Commun.

	Allemagne	Belgique	France	Hollande	Italie
1962 sur 1935/1939	270,6	218,8	134,3	143,2	523,1
1951/1955	234,2	53,6	53,2	176,5	276,5
1955/1959	36,8	17,7	28,2	53,3	160,4
1959	8,2	8,1	16,7	23,5	110,5
1960	3,1	4,6	12,9	18,1	55,1
1961	- 1,5	1,5	8,7	3,3	31,2
de 1959 sur 1958	1,4	0,3	- 3,2	10,2	- 1,9
de 1960 sur 1959	4,8	3,3	3,3	4,5	42,2
de 1961 sur 1960	4,6	3	3,7	14,3	18,2
de 1962 sur 1961	1,5	1,5	3,3	3,3	31,2

Il semble que, tant pour les exportations que pour les importations, le taux d'augmentation paraît s'amenuiser régulièrement, et dans le cas des Etats-Unis il ne s'agit plus d'augmentation mais de régression.

Le taux d'augmentation annuel des importations du marché européen, montre une légère augmentation alors que celui des pays du Marché Commun, montre une régression. Malgré l'augmentation spectaculaire de l'importation italienne, cette stagnation provient de la régression de l'Allemagne en 1962. Mais il ne faut pas oublier que les conditions atmosphériques (froid) de l'an dernier ont été catastrophiques.

La situation des six premiers mois de 1963, par rapport à la même période de

1962, montre une augmentation de 1,5 pour l'Europe entière et de 3,3 p. cent pour le Marché Commun.

	1er janvier - 30 juin		p. cent
	1962	1963	
Allemagne	234.588	256.876	+ 9,5
Belgique	35.957	36.114	+ 0,4
France	226.977	206.050	- 9,3
Hollande	33.787	36.837	+ 9
Italie	55.612	72.184	+ 29,7
	<u>586.921</u>	<u>608.061</u>	
Autriche	16.539	18.687	+ 12,8
Danemark	15.804	15.361	- 2,8
Irlande	5.417	5.026	- 7,3
Norvège	14.320	13.310	- 7
Royaume Uni	189.803	182.028	- 5,1
Suède	22.925	23.358	+ 1,8
Suisse	30.274	29.568	- 2,3

Pour le Marché Commun, seule la France présente une régression des importations pour cette période.

Pour situer la position des pays membres de ce marché, nous donnons dans le tableau IV les importations par provenance au cours de ces dernières années.

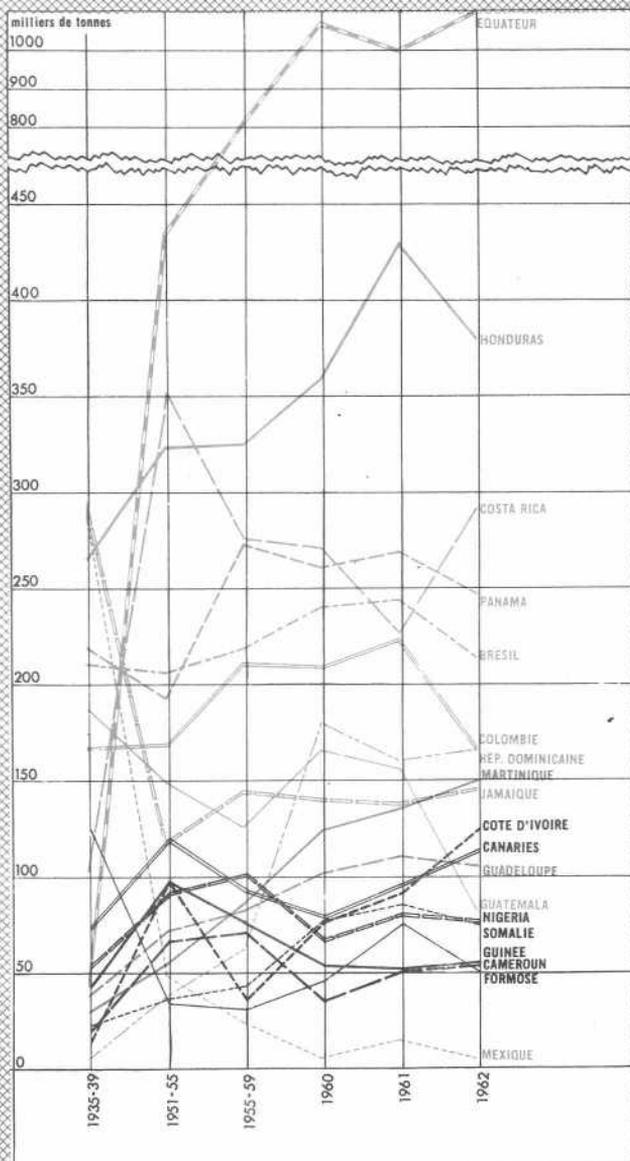
Le tableau V montre par ordre d'importance les pays importateurs de plus de 10.000 tonnes par an.

La consommation annuelle par tête nous permettra d'aborder plus aisément ce que pourraient être les prévisions de chiffres pour les années futures.

CONSUMMATION

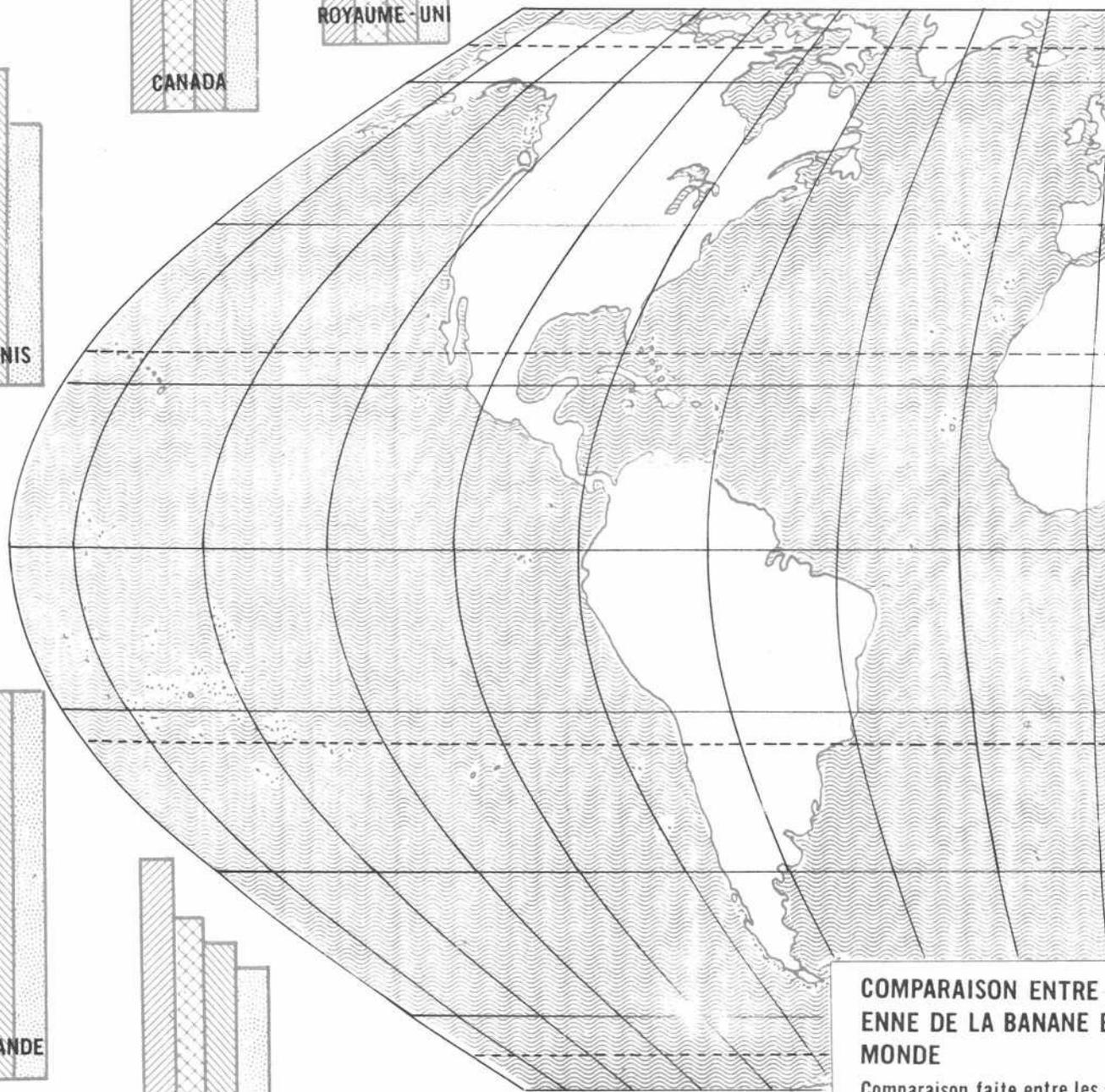
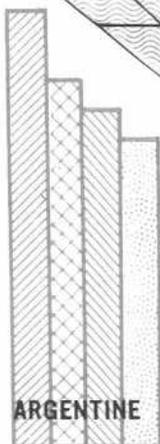
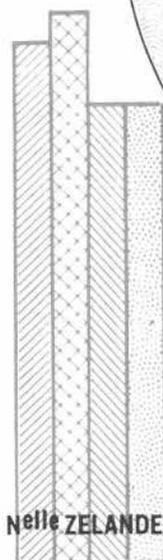
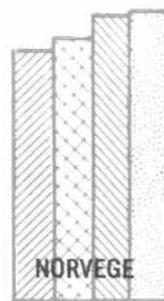
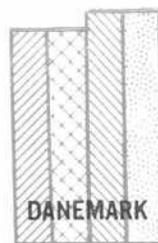
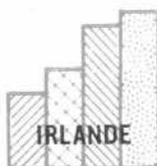
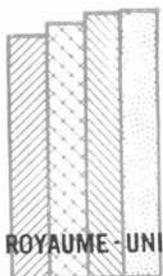
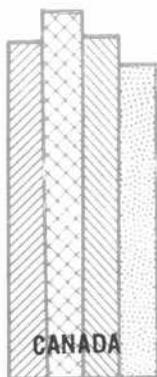
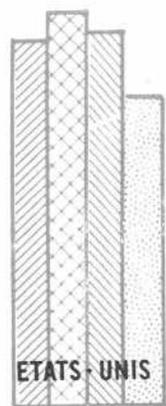
	1959		1960		1961		1962	
	Popu- lation milliers	Consom. par tête kg						
Allemagne	54.996	7,663	55.577	8,069	56.225	8,348	56.946	8,126
Belgique	9.104	6,702	9.153	6,889	9.203	7,063	9.251	7,134
France	45.097	7,477	45.544	7,649	45.980	7,870	46.710	8,425
Hollande	11.346	5,002	11.480	5,171	11.637	5,835	11.797	5,946
Italie	49.052	1,244	49.361	1,758	49.549	2,071	49.621	2,713
Marché Commun	169.595	5,564	171.115	5,879	172.594	6,181	174.277	6,467
Autriche	7.049	3,589	7.040	3,992	7.081	3,966	7.128	4,318
Danemark	4.547	5,658	4.581	5,616	4.617	6,269	4.654	6,219
Espagne *	29.894	6,157	30.128	6,709	30.559	7,457	30.817	6,553

* - y compris les Canaries ainsi avons-nous compris la consommation locale d'après les chiffres officiels du Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas.



COMMERCE MONDIAL DE LA BANANE

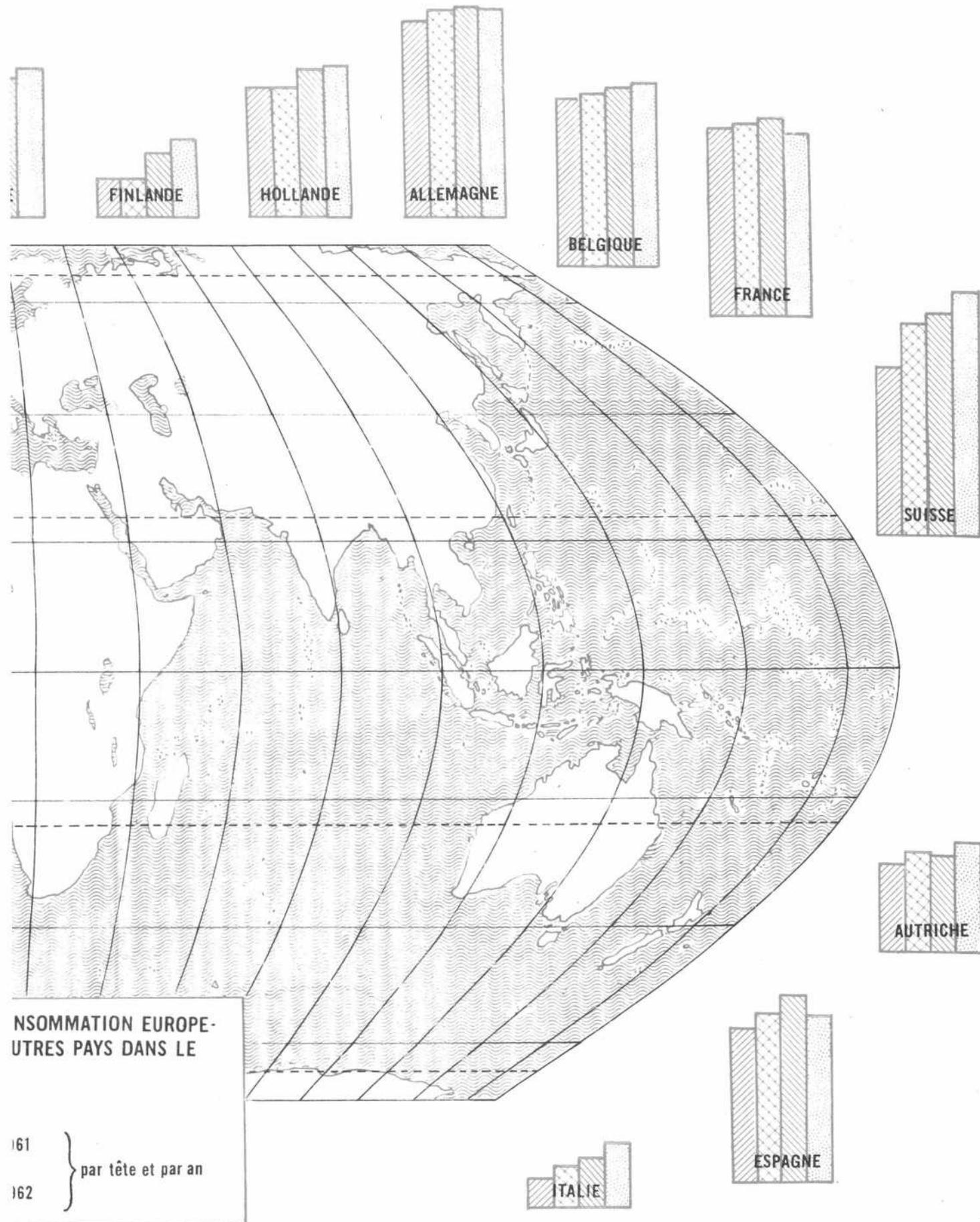
COMPARAISON ENTRE LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

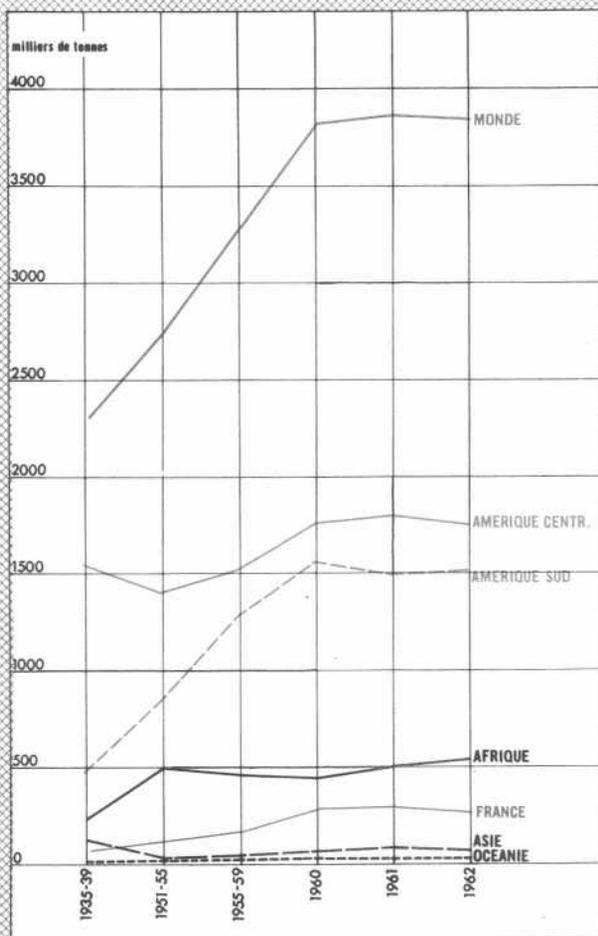


**COMPARAISON ENTRE
ENNE DE LA BANANE E
MONDE**

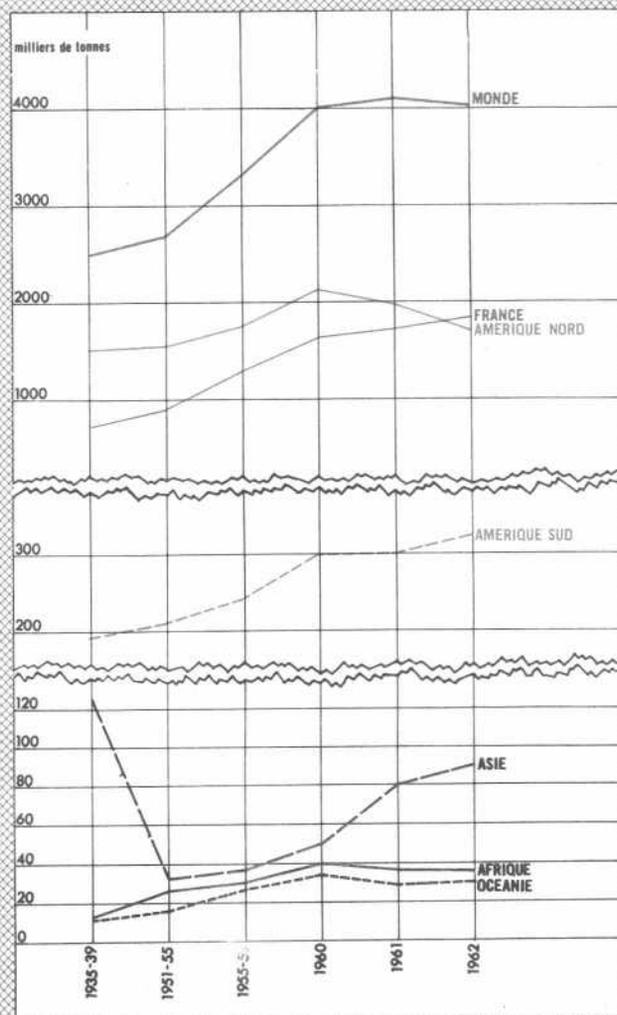
Comparaison faite entre les :







EVOLUTION DES EXPORTATIONS MONDIALES



EVOLUTION DES IMPORTATIONS MONDIALES

CONSOMMATION (suite)

	1959		1960		1961		1962	
	Popu- lation milliers	Consom. par tête kg						
Finlande	4.416	1,636	4.456	1,677	4.497	2,629	4.505	3,107
Irlande	2.846	2,053	2.834	2,621	2.815	3,960	2.824	4,291
Norvège	3.556	6,662	3.586	6,802	3.611	7,583	3.640	7,697
Royaume Uni	52.157	6,497	52.539	6,653	52.925	6,991	53.441	7,044
Suède	7.454	5,147	7.480	5,159	7.520	5,523	7.562	5,909
Suisse *	5.240	6,678	5.351	8,359	5.496	8,637	5.610	9,443
	<u>117.159</u>	<u>5,833</u>	<u>117.995</u>	<u>6,171</u>	<u>119.121</u>	<u>6,668</u>	<u>120.181</u>	<u>6,600</u>
Etats-Unis	177.700	9,842	180.670	10,365	183.742	9,812	186.591	8,159
Canada	17.442	8,796	17.852	9,603	18.269	8,973	18.600	8,241
Argentine	20.614	11,527	19.940	11,523	21.079	11,935	21.416	12,691
Nouvelle Zélande	2.331	13,827	2.372	14,543	2.422	12,157	2.485	12,122
Japon	92.740	0,403	93.200	0,454	94.053	0,777	94.930	0,868

* - dans ces chiffres sont compris d'autres fruits tropicaux.

Les pourcentages d'augmentation de la consommation individuelle pour les 4 dernières années sont les suivantes :

	1962/1959	1962/1960	1962/1961	1960/1959	1961/1960	1962/1961
Allemagne	6	0,7	- 3,7	5,2	3,4	- 3,7
Belgique	6,4	3,5	1	2,7	2,5	1
France	12,6	10,1	7	2,3	2,8	7
Hollande	18,8	14,9	1,9	3,3	12,8	1,9
Italie	<u>118</u>	<u>54,3</u>	<u>30,9</u>	<u>41,3</u>	<u>17,8</u>	<u>30,9</u>
Ensemble Marché Commun	16,2	10	4,6	5,6	5,1	4,6
Autriche	20,3	8,1	8,8	11,2	- 0,7	8,8
Danemark	9,9	10,7	- 0,8	0,8	11,6	- 0,8
Espagne	8,9	- 3,4	- 13,1	8,9	11,1	- 13,1
Finlande	89,9	85,2	18,1	2,5	56,7	18,1
Irlande	109	63,7	8,3	27,6	51	8,3
Norvège	15,5	13,1	1,6	2,1	11,4	1,6
Royaume Uni	8,4	5,8	0,7	2,4	5	0,7
Suède	14,8	14,5	6,9	0,2	7	6,9
Suisse	<u>41,4</u>	<u>12,9</u>	<u>9,3</u>	<u>25,1</u>	<u>3,3</u>	- <u>9,3</u>
Ensemble autres Pays Europe	13,1	6,9	- 1,1	5,7	8	- 1,1
Etats-Unis	- 17,2	- 21,3	- 16,9	5,3	- 5,4	- 16,9
Canada	- 7,4	- 14,2	- 9,2	9,1	- 7,6	- 9,2
Argentine	10	10,1	6,3	- 0,1	3,5	6,3
Nouvelle Zélande	- 23,4	- 26,7	- 0,2	5,1	- 26,5	- 0,2
Japon	115,3	91,1	11,7	12,6	71,1	11,7

Ces chiffres confirment ce que nous ont donné les importations à savoir que l'on assiste malgré une augmentation des tonnages importés et de la consommation par tête et par an à une tendance vers une certaine saturation (environ 9 kg par habitant par an).

L'augmentation de consommation est apparemment fonction de l'augmentation de la population. Les Etats-Unis, souvent donnés en exemple, montrent une régression de la consommation. Il en est de même du Canada et de la Nouvelle Zélande qui sont les pays à revenu le plus élevé. Nous constatons également en Allemagne une légère régression de la consommation. Pour la Suisse, considérée comme pays à standing également très élevé il est difficile de juger car la rubrique statistique "bananes" comprend d'autres fruits tropicaux dont on ne sait pas exactement la proportion et l'évolution.

On s'aperçoit également que le taux d'augmentation annuel européen va en régression, au cours des trois dernières années alors que jusqu'en 1960, il progressait constamment. Il est passé de 0,7 en 1954 à 5,6 p. cent en 1960 pour l'ensemble du Marché Commun. Depuis il est en déclin. Il est vrai que la période de comparaison est moins longue.

Pour l'Europe des 7 (Angleterre, Autriche, Danemark, Norvège, Portugal, Suède, Suisse) l'augmentation de consommation est passée de 0,4 p. cent en 1954, 4,4 p. cent en 1960, 5,4 p. cent en 1961 et il n'est en 1962 que de 3 p. cent ; le taux d'augmentation des importations est de 4 p. cent, (5,6 p. cent pour les pays du Marché Commun).

SITUATION FUTURE

Fin 1959, nous avons établi une étude de conjoncture de ce que pourrait être le marché bananier européen en 1965 (*).

Nous nous étions basés sur le taux d'augmentation de la population et de celui des importations au cours de la période quinquennale 1953-1958.

Nous avons envisagé plusieurs hypothèses. Celle qui nous avait paru la plus raisonnable et logique était de se baser sur ce que pourrait être la consommation par tête.

Cette hypothèse nous donnait pour le Marché Commun et l'Europe les résultats suivants que nous mettons en comparaison avec l'année 1962 :

(*) - R.M. CADILLAT - Devenir du commerce bananier européen. FRUITS, avril 1960, vol. 15, n° 4, p. 188-192.

	Prévisions pour 1965		Chiffres réels - Résultats 1962		
	Consommation par tête	Importations correspondantes	Consommation par tête	Importations	Pourcentage en + ou -
Allemagne	8,8	504.610	8,125	462.785	- 41,825
Belgique	7,5	70.800	7,063	66.002	- 4,798
France	8,8	414.067	8,425	393.566	- 20,501
Hollande	7	85.106	5,946	70.147	- 14,959
Italie	2,5	125.292	2,713	134.654	+ 9,362
		<u>1.199.875</u>		<u>1.127.154</u>	<u>- 72,721</u>
Autriche	6	42.720	4,318	30.781	- 11,939
Danemark	7	32.956	6,219	32.321	- 635
Espagne *	5	155.720	4,895	150.878	- 4,842
Finlande	3,5	16.415	3,107	13.998	- 2,417
Irlande	3,5	9.985	4,291	12.118	+ 2,133
Norvège	8,5	31.688	7,697	28.018	- 3,670
Royaume Uni	8	422.190	7,044	376.443	- 45,747
Suède	6,5	51.804	9,909	44.688	- 7,116
Suisse	7,5	42.270	9,443	52.978	+ 10,708
		<u>805.748</u>		<u>742.223</u>	<u>- 63,525</u>

* - Pour l'Espagne nous prenons la comparaison selon les mêmes sources que celles de notre étude de 1959. Le chiffre que nous donnons dans cette étude comprend la consommation des Canaries pour être plus près de la réalité.

Pour arriver à la consommation totale envisagée prévue pour 1965, il manque encore plus de 135.000 tonnes, bien que l'Italie, ainsi que la Suisse, aient dépassé la consommation par habitant que nous avons prévue.

Nos perspectives pour 1965, correspondaient à une augmentation de 34 p. cent par rapport à 1958 (pour cette période de 7 ans et pour l'ensemble de l'Europe). Si nous comparons les chiffres de 1962 et de 1958, nous avons seulement une augmentation de 25 p. cent pour une période quinquennale.

Notons que pour la France en 1962 les réalités sont inférieures à 20.500 tonnes sur ce que nous envisagions pour 1965. Ce tonnage pourrait donc facilement être réalisé dans deux ans. Il pourrait même, à notre avis, l'être avant. Car la France est le seul pays du Marché Commun dont l'augmentation annuelle a été constante et même en augmentation alors que pour tous les autres pays elle montre une régression.

Il est bien entendu, comme nous l'indiquions dans "Devenir du Marché bananier européen" que les pays de l'Europe de l'Est et du Sud-Est offrent de larges possibilités de débouchés pouvant dépasser le cap de la centaine de milliers de tonnes (U.R.S.S. comprise).

MAIS QUE CONJECTURER POUR 1970 ?

Une étude faite pour le compte de l'Europe des six et pour ces seuls pays (le marché du café, du cacao et des bananes dans les pays de la C.E.E. Bruxelles prévoit les chiffres suivants qui tiennent compte du revenu national en plus du facteur : accroissement de la population.

HYPOTHESE I

	Population en 1970	Hypothèse revenu fort	Hypothèse revenu faible
Allemagne	60.400.000	695.000	635.000
Belgique	10.000.000	100.000	90.000
France	51.000.000	560.000	510.000
Hollande	12.600.000	107.000	95.000
Italie	10.000.000	289.000	210.000
		<u>1.751.000</u>	<u>1.540.000</u>

soit une consommation par tête :

Allemagne	11,5	10,5
Belgique	10	9
France	11	10
Hollande	8,5	7,5
Italie	5,5	4

Une autre étude faite par "l'Organisation internationale américaine" basée sur les niveaux de consommation en fonction de "l'élasticité revenu bananes" d'un maximum de 1,19 et d'un minimum de 0,7 p. cent, donne la conjoncture suivante pour 1970 (basée sur la consommation de 1961) :

HYPOTHESE II

	maximum	minimum
	en tonnes	en tonnes
Allemagne	673.000	650.000
Belgique	95.000	83.000
France	564.000	474.000
Hollande	99.000	84.000
Italie	177.000	141.000
	<u>1.608.000</u>	<u>1.432.000</u>

chiffres inférieurs à ceux de l'étude précédente.

Nous pensons personnellement, bien qu'optimiste, que ces chiffres semblent trop élevés. Il n'est malheureusement pas possible de définir de façon très rigoureuse et mathématique les éléments de notre opinion. Elle tient compte d'une certaine connaissance

HYPOTHESE III

des marchés des fruits pris dans son ensemble et de différentes études sur l'évolution des types de vie en Europe. De plus, on est quelquefois influencé par le cas des Etats-Unis, pays à standing de vie élevé et plus gros consommateur de fruits des pays à civilisation occidentale. Ils voient leur consommation de bananes diminuer.

Chacun étant libre d'interpréter les chiffres selon sa propre optique, nous estimons que la consommation des pays du Marché Commun pourrait se situer en 1970 aux environs des chiffres hypothétiques suivants :

10 kg pour l'Allemagne et la France, 9 kg pour la Belgique, 8 kg pour la Hollande et 6 kg pour l'Italie.

Nous avons établi le tableau suivant en nous basant sur la population projetée (A) (*).

	Population en milliers d'habitants		Consommation projetée	
	A	B	A	B
Allemagne	60.400.000	57.607.000	604.000.000	576.110.000
Belgique	10.000.000	9.688.000	90.000.000	87.200.000
France	51.000.000	49.450.000	510.000.000	494.500.000
Hollande	12.600.000	12.826.000	100.000.000	102.608.000
Italie	52.600.000	52.350.000	315.600.000	314.200.000
			<u>1.592.600.000</u>	<u>1.574.600.000</u>

En prenant l'hypothèse d'une autre étude où l'évolution de la consommation commercialisable de 1962 à 1970 serait en augmentation de 25,7 p. cent pour les produits alimentaires (celles des produits non alimentaires étant de 58,22 p. cent), nous aurions dans la conjoncture A et B de population du tableau précédent et de la consommation de 1962 :

HYPOTHESE IV

	Consommation envisagée	A	B
Allemagne	10,222	617.408	588.858
Belgique	8,967	89.670	86.872
France	10,590	540.090	523.675
Hollande	7,474	94.172	95.861
Italie	3,410	179.366	178.513

(*) - Etude C.E.E. et étude : "Perspectives du développement économique dans la C.E.E. de 1960 à 1970 (tableaux 4, 5, 6, 7 et 8).

HYPOTHESE V

En prenant la projection de taux de croissance annuel de la consommation de bananes pour une "élasticité revenus élevés et faibles" (voir hypothèse II).

	Taux max. %	Taux faible %	Taux fort kg	Taux faible kg	Total			
					Fort		Faible	
					A	B	A	B
Allemagne	4	2,4	11.222	9.820	677.808	646.466	593.128	565.700
Belgique	3,9	2,3	9.685	8.553	96.850	93.828	85.530	82.615
France	4,9	2,9	12.358	10.584	630.258	611.103	539.784	523.788
Hollande	4,2	2,4	8.260	7.185	104.076	105.943	90.531	92.155
Italie	6,2	3,6	4.280	3.585	225.128	188.571	224.100	187.710
					1.734.120	1.645.911	1.533.073	1.451.968

(Source Chase Bank)

HYPOTHESE VI

En prenant le taux moyen d'augmentation des années 1958 à 1962, nous aurions la projection suivante (tableau ci-dessous).

Pour l'Italie, cette hypothèse ne peut être envisagée car elle ne nous paraît pas réalisable.

	Taux	Consommation par tête	Tonnage selon	
			A	B
Allemagne	0,9	8,729	527.232	502.851
Belgique	1,5	8,034	80.034	77.833
France	1,8	9,716	495.516	480.456
Hollande	6,6	9,932	125.017	127.259
Italie	21,8	13,130	690.000	687.355

Il nous est possible maintenant de rassembler les données des six hypothèses produites :

Les tableaux ci-dessous montrent suivant les hypothèses, ce que pourrait être la consommation de 1970 :

A - Consommation par tête (en kg)

	Hypothèses :						VI
	I		III	IV	V		
	maximum revenu	faible revenu			faible revenu	maximum revenu	
Allemagne	10,000	11,500	10,000	10,222	9,820	11,222	8,729
Belgique	9,000	10,000	9,000	8,685	8,553	9,685	8,034
France	10,000	11,000	10,000	12,235	10,584	12,235	9,716
Hollande	5,500	8,500	8,000	8,358	7,185	8,358	9,922
Italie	4,000	5,500	6,000	4,280	3,585	4,280	13,130

B - En tonnages importés

	Hypothèses :							
	I		II		III		IV	
Allemagne	695.000	635.000	673.000	650.000	604.000	576.070	617.408	588.858
Belgique	100.000	90.000	95.000	83.000	87.200	87.200	89.670	86.872
France	560.000	510.000	564.000	474.000	510.000	494.500	540.090	523.675
Hollande	107.000	95.000	99.000	84.000	100.000	102.608	94.172	95.861
Italie	289.000	210.000	177.000	141.000	315.600	314.200	179.366	178.513
	1.751.000	1.540.000	1.608.000	1.432.000	1.592.600	1.574.578	1.520.706	1.393.979

	Hypothèses :					
	V			VI		
Allemagne	677.608	646.466	593.128	565.700	527.232	502.851
Belgique	96.850	93.828	85.530	82.615	80.034	77.833
France	630.258	611.103	539.784	523.788	495.516	480.456
Hollande	104.076	105.948	90.531	92.155	125.017	127.259
Italie	225.128	188.571	224.100	187.710	690.000	687.355
	1.734.120	1.645.911	1.533.073	1.451.968	1.917.799	1.875.754

On peut partant de ces tableaux A et B chercher les moyennes de ces diverses hypothèses. Elles nous donnent une consommation par tête et un tonnage, en 1970 de :

	Consommation par tête en kg	Tonnage			
		cas fort en t.	p. cent aug./62	cas faible en t.	p. cent aug./62
Allemagne	10,213	626.796	35,4	594.995	28,5
Belgique	9,034	91.012	37,8	85.907	30,1
France	10,732	548.521	39,3	516.788	31,3
Hollande	8,134	102.828	46,5	100.403	43,1
Italie	4,462	299.894	122,7	272.478	102,3
		1.669.051		1.570.571	

*

* *

Si nous vous avons donné tous ces chiffres c'est pour montrer la différence des estimations, estimations à partir d'hypothèses variées. Comme en toute chose nous pensons qu'"in medio stat virtus" et nous proposerions les chiffres suivants pour 1970 :

pour l'Allemagne	600.000 tonnes	pour la Hollande	95.000 tonnes
pour la Belgique	85.000 tonnes	pour l'Italie	300.000 tonnes
pour la France	500.000 tonnes		

TABLEAU II
CLASSEMENT DES PAYS EXPORTATEURS

	1951/1955		1955/1959		1960		1961		1962 (1)	
	tonnes	p. cent								
Equateur	432.818	15,7	814.833	24,8	1.074.493	28,2	1.008.060	26,0	1.105.840	28,6
Honduras	354.336	12,9	346.228	10,5	359.206	9,4	430.236	11,1	381.539	9,8
Costa Rica	323.668	11,8	277.009	8,4	272.321	7,1	270.644	6,9	291.641	7,5
Panama	198.753	7,2	274.767	8,3	262.943	6,9	259.773	6,7	268.945	6,9
Brésil	195.039	7,1	220.135	6,7	241.630	6,3	245.617	6,3	249.648	6,4
Colombie	174.631	6,3	212.185	6,4	241.109	6,3	229.286	5,9	216.330	5,6
France *	170.962	6,2	171.460	5,2	211.347	5,5	225.865	5,8	168.153	4,3
Jamaïque	151.890	5,5	145.526	4,4	180.135	4,7	162.355	4,1	168.040	4,3
Guatemala	126.544	4,6	128.516	3,9	168.810	4,4	157.327	4,0	147.157	3,8
Nigeria	118.935	4,3	101.947	3,1	141.789	3,7	139.071	3,5	125.118	3,2
Canaries ***	91.528	3,3	93.929	2,8	93.000	3,4	96.149	2,6	113.861	2,9
Islands	72.711	2,6	76.715	2,3	80.181	3,1	84.868	2,3	81.585	2,1
Republique de Guinée	71.392	2,6	71.596	2,1	77.938	2,0	73.159	1,8	76.217	1,9
Republique du Cameroun	66.658	2,4	63.692	1,9	76.511	2,0	84.190	2,1	76.058	1,9
Republique Dominicaine	55.152	2	53.386	1,6	67.814	1,7	80.407	2,0	55.039	1,4
Windward	47.066	1,7	43.760	1,3	54.790	1,4	52.162	1,3	52.820	1,3
Islands	40.294	1,4	37.259	1,1	46.047	1,2	51.211	1,3	29.445	0,7
Republique de Guinée	36.126	1,3	32.797	0,9	34.858	0,9	29.445	0,7	23.782	0,6
Formose	33.069	1,2	31.574	0,9	33.975	0,8	28.788	0,7		
Republique de Côte d'Ivoire	22.423	0,8	26.863	0,8						
Republique du Congo	20.163	0,7	26.160	0,7						
Formose	15.673	0,5								
Mexique	15.334	0,5								
Océanie	14.133	0,5								
	10.532	0,3								

des départements de Guadeloupe et de Martinique
aussi indiqués séparément
portations vers l'Espagne continentale

TABLEAU III
IMPORTATIONS

Moyennes :	1935/1939		1955/1959		1960		1961		1962	
	millier régimes	en tonnes								
AMERIQUE DU NORD										
Canada	2.250	50.962	6.332	143.420	7.569	171.438	7.238	163.940	6.768	153.29
Etats-Unis	61.192	1.385.998	68.749	1.557.165	82.682	1.872.747	79.599	1.802.917	67.215	1.522.42
	63.442	1.436.900	75.081	1.700.585	90.251	2.044.185	86.837	1.966.857	73.983	1.675.71
EUROPE										
Allemagne	* 5.512	124.847	14.935	338.278	19.801	448.492	20.724	469.398	20.432	462.78
Autriche	49	1.110	698	15.810	1.241	28.109	1.240	28.086	1.359	30.78
Belgique Luxembourg	914	20.702	2.474	56.036	2.784	63.057	2.870	65.005	2.914	66.00
Danemark	190	4.303	1.141	25.844	1.136	25.730	1.278	28.947	1.427	32.32
Espagne	2.084	47.202	3.833	86.833	4.450	100.793	4.500	101.925	6.661	150.87
Finlande	126	2.854	324	7.339	330	7.475	522	11.823	618	13.99
France	7.416	167.972	13.482	305.367	15.382	348.402	15.977	361.879	17.376	393.56
Hollande	1.273	28.833	2.019	45.730	2.621	59.365	2.998	67.905	3.097	70.14
Irlande	254	5.753	279	6.319	328	7.429	493	11.166	535	12.11
Italie	954	21.608	2.283	51.710	3.832	86.795	4.531	102.627	5.945	134.65
Norvège	332	7.520	893	20.226	1.077	24.394	1.209	27.384	1.237	28.01
Royaume Uni	13.186	298.663	14.138	320.225	15.433	349.557	16.337	370.033	16.620	376.44
Suède	471	10.668	1.871	42.378	1.704	38.595	1.834	41.540	1.973	44.68
Suisse	282	6.387	1.241	28.109	1.975	44.734	2.096	47.474	2.339	52.97
	33.043	748.422	59.611	1.350.204	72.094	1.632.927	76.609	1.735.192	82.533	1.869.37
AMERIQUE DU SUD										
Argentine	6.862	155.424	8.832	200.045	10.145	229.784	11.108	251.596	12.000	271.80
Chili	653	14.790	744	16.852	1.874	42.446	760	17.214	1.137	25.75
Uruguay	445	10.079	760	17.214	983	22.265	1.200	27.180	1.000	22.65
	7.960	180.293	10.336	234.111	13.002	294.495	13.068	295.990	14.137	320.20
AFRIQUE										
Algérie	200	4.530	463	10.487	608	13.771	748	16.942	700	15.85
Maroc	71	1.608	402	9.105	518	11.733	437	9.898	400	9.06
Republique d'Afrique du Sud	198	4.485	385	8.720	536	12.140	343	7.769	400	9.06
Tunisie	95	2.152	91	2.061	122	2.763	121	2.741	100	2.26
	564	12.775	1.341	30.373	1.784	40.407	1.649	37.350	1.600	36.24
ASIE										
Japon	5.570	126.160	1.285	29.105	1.869	42.332	3.264	73.929	3.642	82.45
Syrie	-	-	345	7.814	362	8.199	304	6.885	360	8.15
	5.570	126.160	1.630	36.919	2.231	50.531	3.568	80.814	4.002	90.64
OCEANIE										
Nouvelle Zélande	524	11.868	1.208	27.361	1.523	34.496	1.300	29.445	1.330	30.15
TOTAL MONDIAL :	111.103	2.516.418	149.207	3.379.553	180.885	4.097.041	183.031	4.145.648	177.585	4.022.30

* - toute l'Allemagne

TABLEAU IV
IMPORTATIONS EUROPEENNES DE BANANES PAR PAYS DE PROVENANCE (en tonnes)

	ALLEMAGNE FEDERALE			BELGIQUE ET LUXEMBOURG			FRANCE			HOLLANDE			ITALIE			TOTAL		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
TERRITOIRES D'OUTRE MER ASSOCIEES																		
Somalie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	78.042	75.905	76.322	78.042	75.905	76.322
Congo (Léopoldville)	751	828	1.384	17.076	13.340	9.273	1.237	4.343	5.014	-	-	-	-	-	-	19.064	18.511	15.671
Guadeloupe	{ 51	{ 51	{ 62	-	2	-	111.784	111.952	115.231	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martinique	-	-	-	-	21	16	124.403	130.060	127.743	-	-	-	-	{ 5.817	{ 10.807	{ 236.238	{ 247.903	{ 253.859
Côte d'Ivoire	19	-	3.550	-	-	7	66.689	65.194	88.167	-	-	-	509	8.347	18.149	67.217	73.541	110.316
Cameroun	-	6	371	-	-	150	35.633	50.264	52.090	-	-	-	-	-	-	35.633	50.277	52.611
Madagascar	-	-	-	-	-	-	388	481	2.696	-	-	-	-	-	-	388	481	2.696
Congo (Brazzaville)	7	-	-	-	-	-	4.400	861	549	-	-	-	-	-	-	4.407	861	549
Antilles hollandaises	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.418	-	-	-	-	11	1.418
AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE																		
Equateur	203.832	208.404	200.216	22.906	26.480	29.860	79	-	-	12.647	13.130	13.028	-	-	-	239.464	248.014	243.104
Colombie	149.512	164.480	132.461	12.055	13.201	7.455	-	-	-	15.811	20.326	11.747	-	-	-	177.378	198.007	151.663
Guatemala	16.171	18.852	33.424	3.452	741	9.466	-	-	-	6.535	3.688	10.343	-	-	-	26.158	23.281	53.233
Honduras	15.389	13.221	8.132	6.009	3.542	313	-	-	-	6.359	3.646	4.663	-	-	-	27.757	20.409	13.108
République Dominicaine	57.351	55.070	65.393	4.275	9.068	9.946	-	-	-	8.063	14.208	16.514	-	-	-	69.689	78.346	91.853
Panama	-	2.107	2.776	-	342	543	-	-	-	-	-	1.694	-	-	-	-	2.449	5.013
Costa Rica	-	536	-	-	294	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	830	-
Brésil	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.064	-	-	1.167	-	-
AUTRES PAYS																		
Guinée	-	-	-	106	-	-	4.949	-	-	-	-	-	-	-	-	5.055	-	-
U.S.A.	-	-	-	6	21	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	21	20
Canaries	8.836	9.362	19.209	260	294	238	2.983	3.397	5.494	-	-	-	1.003	3.745	9.732	13.082	16.798	34.673
Fernando Po	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62
Canada	-	-	-	-	-	356	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	356
Belgique	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.432	8.986	9.975	-	-	-	9.432	8.986	9.975
Allemagne de l'Ouest	-	-	-	36	42	-	-	-	-	377	1.800	1.009	-	-	-	413	1.842	1.009
Afrique du Sud	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
Nouvelle Zélande	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Ghana	262	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	262	3	-
Hollande	-	-	-	37	169	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	169	90
Israël	-	-	3	-	-	-	-	-	396	-	-	-	1.529	5.672	5.638	1.529	5.672	399
Ceylan	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Australie	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-
France	-	-	-	60	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	40	-
Espagne	-	-	-	8	7	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	7	1
Italie	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Divers	20	-	-	34	-	-	98	-	20	399	2.426	104	4.769	-	14.185	5.320	2.426	14.309
TOTAL :	452.304	472.937	467.043	66.320	67.616	67.728	352.643	366.552	397.850	59.623	68.210	70.495	86.916	99.486	134.833	1.017.806	1.074.801	1.137.949

Ce qui ferait 1.580.000 tonnes à importer pour l'Europe du Marché Commun, soit 44 p. cent d'augmentation sur 1962 et plus de 62 p. cent sur la moyenne 1955-1959. Ces chiffres sont forts. Il est vrai que l'Italie a eu une extension importante au cours de ces dernières années.

Pour l'Angleterre si l'on prévoit une consommation de 9 kg par habitant, cela ferait 501.300 tonnes à importer, soit un taux de 4,7 p. cent d'augmentation sur 1962. Le chiffre moyen devrait se situer aux environs de 500.000 tonnes.

*

* *

Il est évident que la proposition ci-dessous tient compte de l'incidence de la consommation des autres fruits. Rappelons que :

- En ce qui concerne les agrumes la production du Bassin méditerranéen dépasse 4 millions de tonnes en 1962. Les exportations étaient en 1959/1960 de 2.204.000 tonnes, elles seront en 1963/1964 d'environ 3.415.000 tonnes.
- Pour la pomme, la production européenne qui était de 5.262.000 t. en 1962/1963 risque de passer à 5.700.000 t. en 1963/1964.
- Et il en est de même pour les autres fruits.
- Ajoutons que le phénomène d'expansion des vergers concerne aussi bien l'Europe occidentale qu'orientale.

Cette production est en somme concurrente, sinon complémentaire. Il demeure néanmoins que les possibilités humaines ont des limites.

Pour l'avenir, le développement de la consommation bananière sera certes fonction de l'augmentation de la population, élément conjoncturel peut être le plus sûr, mais surtout des prix et de la qualité.

Dans l'étude (*) le marché des bananes dans les pays de la C.E.E. (Bruxelles 1963), on constate d'après les tableaux 50 et 51 que l'évolution des prix d'importation et de détail ainsi que les indices des prix de la banane dans les six pays du Marché Commun, sont en 1961 en nette régression par rapport à 1950 et 1953 (années de base) ; sauf en France où l'indice des prix d'importation est de 124 et ceux de détail de 132. En Italie où existe le Monopole, l'indice des prix d'importation est de 76 et de détail de 89.

L'étude du Bureau interaméricain estime que le prix des bananes exportées des pays d'Amérique centrale a diminué de l'ordre de 20 p. cent depuis 1954 sans interruption. Il en était de même aux Etats-Unis où cette diminution n'a commencé qu'à partir de 1956. Ce rapport mentionne également que les prix CIF allaient de 120 dollars aux Etats-Unis à 178 dollars en Angleterre. On ne peut comparer avec l'Italie où le marché est sous le contrôle du Monopole où le prix

(*) - Le marché du café, du cacao et des bananes dans les pays de la C.E.E. (Bruxelles, 1963).

CIF était de 202 dollars.

Il est plausible de penser que dans l'avenir les prix CIF mondiaux ne subiront pas de grosses modifications sauf imprévu. La concurrence maintiendra sa pression sur le marché mondial. Ainsi de nouveaux fournisseurs sont apparus ces temps derniers sur le marché international : Madagascar, l'Inde.

Il peut certes y avoir des conditions climatiques, comme les cyclones qui peuvent avoir une influence momentanée sur les cours.

Mais il y a aussi le problème des prix de revient en fonction des salaires de main d'oeuvre et des taxes diverses grèvant le produit qui sont très variables suivant les pays producteurs.

Le facteur prix à la production en fonction des rendements ainsi que celui des prix de détail en fonction et des marges de commercialisation et des fruits concurrents auront une influence sur le développement de la consommation bananière. Il ne faut pas oublier la notion qualité qui prend de plus en plus d'importance pour tous les produits.

L'augmentation du commerce bananier mondial est à escompter, pensons-nous, beaucoup plus dans l'ouverture de nouveaux marchés qui ne sont actuellement qu'entrouverts à ce fruit : les marchés des pays de l'Europe centrale et de l'Est et du Sud-est, sans oublier l'U.R.S.S.

Ils représentent plus de 350 millions d'habitants qui actuellement consomment moins de 50.000 tonnes soit moins de 140 grammes par tête en moyenne, contre 6,348 kg à l'Europe occidentale.

En supposant que leur augmentation moyenne s'élève de seulement 500 grammes, cela offre des débouchés de 175.000 tonnes sans compter l'augmentation de population possible.

L'Europe occidentale offre une possibilité de 300.000 tonnes admettant pour celle-ci une augmentation moyenne de 1 kg par habitant. Il ne faut pas compter davantage car il y a, malgré tout, une saturation certaine à partir d'une consommation donnée de l'ordre de 9 kg estimons-nous pour les pays à standing de vie le plus élevé.

Donc pour la seule Europe en son entité on peut avancer que des débouchés de 400 à 500.000 tonnes sont dans l'ordre de grandeur possible comme extension du marché bananier actuel, abstraction faite des considérations politico-financières (accords commerciaux, droits de douane, politique des revenus).